

## Bilinguale Kindergärten



### 2002-2007 EU-INTERREG IIIA Projekt der Europa-Universität Viadrina

- Polnisch an deutschen Kita's und Deutsch in polnischen Kita's
- Studierende der EUV führten den „Unterricht“ durch
- Wissenschaftliche Begleitung + Materialentwicklung
- Publikation

### 2010-2013 Bilingualer Kindergarten Gertraud-Marien FFO

- 5 h pro Tag Sprachbegleitung Polnisch durch muttersprachliche Dozentin
- Wissenschaftliche Begleitung EUV und AMU Poznan
- Schulung von Eltern und Erziehern

### 2012-2013 Bilingualer Kindergarten Bad Muskau/Legnica

- Wissenschaftliche Begleitung EUV
- Schulung von Eltern und Erziehern

## Sprachausbildung für deutsche und polnische Polizeibedienstete



**Projektlaufzeit:** 2004-2014

**Projekträger:** Polizei des Landes Brandenburg (DPV-A, BdP für dt.-pl. Beziehungen)

**Projektpartner:** Kommandanturen Gorzow, Stettin, FHPolizei, EZAM/viadrina sprachen gmbh

**Projekttitle:**

2004 „Polnisch für deutsche Polizeibedienstete der Schutzbereiche und LESE“

2005 „Polnisch für Bedienstete des Personalpools der Polizei des Landes Brandenburg“

2006/2007 „Polizeiliche Partnerschaft für mehr Sicherheit im Grenzgebiet“

2008 „Einsatzbegleitende grenzübergreifende Prozesse der deutsch-polnischen Zusammenarbeit als Maßnahmen nach dem Wegfall von Grenzkontrollen“

2009-2011 **“Im TANDEM – Polizeiarbeit über Grenzen“**

2012-2014 **“Im TANDEM gegen die Grenzriminalität“**

**Teilnehmer:** bis Oktober 2013 ca. 270 deutsche und  
140 polnische Polizeibedienstete



## Grenzübergreifende Sprachausbildung für Angehörige der Rettungsdienste Deutschlands und Polens



**Projektlaufzeit:** 2011-2013

**Projekträger:** Bundesgesundheitsministerium,  
Brandenburger , Ministerium für Umwelt, Gesundheit und  
Verbraucherschutz des Landes Brandenburg

**Projektpartner:** Landesrettungsschule Brandenburg e.V.,  
EZAM/viadrina sprachen gmbh

**Projekttitlel:**

2011-2013 „ Im Tandem – Rettungsdienst über Grenzen“

**Teilnehmer:** 30 deutsche und 40 polnische Angehörige der  
Rettungsdienste (Mitarbeiter der Leitstellen,  
Rettungssanitäter und -ärzte)